



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## لجنة الغابات

مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة

الدورة الثانية (افتراضية)

17-18 نوفمبر/تشرين الثاني 2021

التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية - برنامج أثر الإدارة المستدامة للغابات على البيئات الطبيعية في الأراضي الجافة

### الموجز

يتألف برنامج أثر الإدارة المستدامة للغابات على البيئات الطبيعية في الأراضي الجافة (برنامج الأثر) من مشروع تنسيق عالمي و11 مشروعاً وطنياً (جديداً). وكان مرفق البيئة العالمية قد أقرّ هذه المبادرة في يونيو/حزيران 2021.

ويعرض القسم الأول من هذه الوثيقة (4-أ) موجزاً مقتضباً عن الأهداف الرئيسية للبرنامج، والشركاء المشتركين في تنفيذه وتغطيته الجغرافية والهيكلية العامة لتنفيذه. ويتم تسليط الضوء على آخر التطورات التي حصلت منذ إقرار البرنامج بما في ذلك حدث إطلاقه، والإجراءات التشغيلية الجارية في ما يخص إنشاء وحدات إدارة المشروع (على المستويين العالمي والوطني وعلى مستوى المشاريع الجديدة)، ووضع اللمسات النهائية على التدابير التعاقدية مع الشركاء المشتركين في تنفيذ مشروع التنسيق العالمي.

ويعرض القسم الثاني (4-ب) لمحة عامة عن اللجنة التوجيهية العالمية للبرنامج، بما في ذلك المهام الرئيسية لأعضائها وتشكيلتهم وأدوارهم ومسؤولياتهم التي تشتمل على إبلاغ مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة التابعة للجنة الغابات لدى المنظمة عن نتائج اجتماعات اللجنة التوجيهية العالمية.

## الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب مجموعة العمل التابعة للجنة الغابات

قد ترغب مجموعة العمل في أن تدعو أعضائها إلى القيام بما يلي:

- تيسير الروابط والتفاعلات بين الوحدات الحكومية المعنية المسؤولة عن إدارة الأراضي الجافة والمشاريع الجديدة التابعة للبرنامج، من أجل تعزيز التنفيذ على المستوى الوطني في بلد كل منها.
- والمشاركة في اللجان التوجيهية للمشاريع الجديدة للبرنامج في بلد كل منها، لأجل ضمان تبادل المعلومات بالاتجاهين بين المشروع الجديد ومجموعة العمل التابعة للجنة الغابات.
- والمساهمة في تحديد الأولويات الإقليمية القائمة على الأدلة (العابرة للحدود) لإدارة الأراضي الجافة عبر الحدود.
- والترويج للدروس المستفادة وتبادلها مع البلدان غير المرتبطة بالبرنامج، من أجل تعزيز التبادل الإقليمي.
- والبحث في التقرير الأول للجنة التوجيهية العالمية للبرنامج وإقراره بحسب ما تنص عليه الفقرة 136 من وثيقة إطار البرنامج.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Fritjof Boerstler

مسؤول أول عن الموارد الطبيعية

شعبة الغابات

[Fritjof.Boerstler@fao.org](mailto:Fritjof.Boerstler@fao.org)

## ألف- التطورات في برنامج الأثر

### أولاً- مقدمة

- 1- من خلال الإدارة المستدامة لبيئات الإنتاج، يسعى برنامج أثر الإدارة المستدامة للغابات على البيئات الطبيعية في الأراضي الجافة (برنامج الأثر) الذي يموله مرفق البيئة العالمية، إلى تعجيل وتعزيز الإجراءات الكفيلة بمنع تواصل التدهور والتصحر وإزالة الغابات في الأراضي والنظم الإيكولوجية في الأراضي الجافة، وعكس مسارها.
- 2- وتتولى منظمة الأغذية والزراعة قيادة البرنامج البالغة مدته 5 سنوات بتمويل إجمالي قدره 104 ملايين دولار أمريكي من المنح، و810 ملايين دولار أمريكي من التمويل المشترك، وذلك بالتنسيق مع ثلاث وكالات مشتركة في التنفيذ هي: الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، والصندوق العالمي للطبيعة، والبنك الدولي. وسوف يعمل برنامج الأثر في 11 بلدًا (مشاريع جديدة) موزعة كالتالي: ثمانية مشاريع في وسط وشرق وجنوب أفريقيا (أنغولا وبوتسوانا وتنزانيا وزمبابوي وكينيا وملاوي وموزامبيق وناميبيا)؛ ومشروع واحد في غرب أفريقيا (بوركينافاسو)، ومشروعان اثنان في آسيا الوسطى (كازاخستان ومنغوليا).
- 3- وسيقوم مشروع التنسيق العالمي لبرنامج الأثر بدعم هذا الأخير وتنسيقه ضمن المشاريع الجديدة الـ 11 وذلك عن طريق توفير الخبرة الفنية والإدارة الاستراتيجية للمعارف من أجل تعزيز الاتساق الكلي للبرنامج. وسيكون مشروع التنسيق العالمي مدعومًا من جانب ائتلاف من الشركاء يضم اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر والاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والشبكة العالمية لُنُهَج وتكنولوجيات حفظ الموارد، من أجل: (1) رفع التحديات الإدارية المشتركة بطريقة متكاملة؛ (2) وزيادة أوجه التآزر البراجمية وتحقيق وفورات الحجم إلى أقصى حد؛ (3) وضمان التعاون في ما بين بلدان الجنوب؛ (4) وتعزيز الحوار مع الجهات الفاعلة الإقليمية ذات الصلة؛ (5) وتعزيز الاستمرارية من خلال اتباع نهج لتعزيز القدرات على نطاق المنظومة؛ (6) وتيسير تطوير المنتجات المعرفية، والاتصال، والانخراط على الصعيدين الوطني والإقليمي، وفي الوقت عينه توثيق وتقاسم المعارف المتعلقة بالنتائج والدروس المستفادة من تنفيذ برنامج الأثر.
- 4- واستنادًا إلى التوزيع الجغرافي للبلدان الـ 11 المعنية ببرنامج الأثر، من المزمع إقامة ثلاث منصات/مرافق إقليمية (آليات للتبادل الإقليمي) في إطار مشروع التنسيق العالمي: وسط آسيا؛ ومنطقة الساحل/شرق أفريقيا؛ والمنطقة الإيكولوجية ميومبو/موباني في أفريقيا الجنوبية. وفي إطار برنامج التنسيق العالمي، سوف تُيسر آليات التبادل الإقليمي التعاون والتبادل، سواء أكان ذلك ضمن الإقليم الواحد أم بين الأقاليم بحسب المقتضى.
- 5- وفضلاً عن ذلك، سيزيد برنامج الأثر إلى أقصى حد أوجه التآزر مع النظم الغذائية للتجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، وبرنامج أثر نظم الأغذية واستخدام الأراضي واستصلاحها<sup>1</sup> الذي يجري تنفيذه في 27 بلدًا، من أجل تعزيز البيئات المتكاملة المستدامة، وسلاسل القيمة الغذائية الكفوءة على نطاق واسع في ما يخص ثماني سلع (لحوم البقر والكاكاو والذرة والبن وزيت النخيل والأرز والصويا والقمح).

<sup>1</sup> <https://www.worldbank.org/en/topic/agriculture/brief/the-food-systems-land-use-and-restoration-folur-impact-program>

## ثانياً- التطورات والخطوات اللاحقة

6- أقر مرفق البيئة العالمية مشروع التنسيق العالمي والمشاريع الجديدة الـ 11 في يونيو/حزيران 2021، وأطلق البرنامج رسمياً في 3 يونيو/حزيران 2021 خلال الحدث الافتراضي للمنتدى العالمي للمناظر الطبيعية بعنوان "استعادة الأراضي الجافة في أفريقيا، تعجيل العمل على الأرض"<sup>2</sup>. وقد جرى تنظيم حدث المنتدى العالمي للمناظر الطبيعية بطريقة استراتيجية من أجل دعوة الشركاء وأصحاب المصلحة من قطاعات ومستويات مختلفة (محلية ووطنية وإقليمية وعالمية) كما استقطب 450 مشاركاً عبر الإنترنت.

7- وبالنسبة إلى المشاريع الجديدة الـ 11 جميعها، تتضمن الخطوات التالية وضع اللمسات النهائية على التدابير التعاقدية بين الوكالات المنفذة الرئيسية لمرفق البيئة العالمية ونظرائها من الحكومات، وتوظيف وحدات إدارة المشاريع، وعقد حلقات عمل وطنية لاستهلال التنفيذ. وعلى الصعيد العالمي، أنشئت وحدة لإدارة المشاريع داخل شعبة الغابات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة. وتمثل المهام الرئيسية لهذه الوحدة في ضمان الكفاءة الشاملة في الإدارة والتنسيق والاتساق بين عمليات التنفيذ على المستويات العالمية والإقليمية والقطرية، ورصد المشروع من خلال التنفيذ الفعال لخطط العمل والميزانيات السنوية.

8- وسيضطلع الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، والشبكة العالمية لئُهج وتكنولوجيات حفظ الموارد، بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة، بأدوار هامة في تنفيذ مشروع التنسيق العالمي. فمن ناحية، سيكون الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة مسؤولاً عن التنسيق مع آليات التبادل الإقليمي في منطقة الساحل/شرق أفريقيا وفي آسيا الوسطى، فيما ستكون المنظمة مسؤولة عن تنسيق آلية التبادل الإقليمي التي تغطي المنطقة الإيكولوجية ميومبو/موباني في أفريقيا الجنوبية. ومن ناحية أخرى سوف تقوم الشبكة العالمية لئُهج وتكنولوجيات حفظ الموارد بدعم تجميع الممارسات الجيدة للإدارة المستدامة للأراضي والإدارة المستدامة للغابات وتوثيقها ونشرها. وسيتم اختيار هذه الأخيرة وتصميمها بما يمكنها من المساهمة في صنع القرارات القائم على الأدلة، لأجل تعزيز تنفيذ الإدارة المستدامة للأراضي والإدارة المستدامة للغابات والارتقاء بهما للمساهمة في تحقيق أهداف تبيد أثر تدهور الأراضي، فضلاً عن أهداف التنمية المستدامة.

9- وسوف ينشئ برنامج التنسيق العالمي لجنة توجيهية عالمية تتألف من ممثل واحد عن إبلاغ مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة التابعة للجنة الغابات في منظمة الأغذية والزراعة، وعن الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، وعن البنك الدولي، وعن الصندوق العالمي للطبيعة، وعن الشبكة العالمية لنهج وتكنولوجيات الحفظ. وستتم دعوة الآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، وأمانة مرفق البيئة العالمية، والجماعة الاستشارية العلمية والفنية التابعة لمرفق البيئة العالمية، للمشاركة كأعضاء بحكم المنصب.

10- وسيتمثل الدور الرئيسي للجنة التوجيهية العالمية في توفير التوجيهات الاستراتيجية وضمان الإشراف على البرنامج وجودته الفنية. وسوف تعمل اللجنة التوجيهية العالمية كآلية استشارية لإعداد وتنفيذ البرنامج ومكوناته، ولتصميم وتنفيذ آليات التبادل الإقليمية، ولتعزيز أوجه التآزر بين الإجراءات الوطنية مع تعزيز التعاون وتبادل المعارف على مختلف المستويات.

<sup>2</sup> <https://www.globallandscapesforum.org/publication/the-drylands-sustainable-landscapes-impact-program-local-action-for-impact-at-scale>

11- وسوف يمثل أعضاء اللجنة التوجيهية العالمية وكالاتهم بصفتهم جهات تنسيق أثناء اجتماعاتها. وسوف تعقد اللجنة التوجيهية العالمية اجتماعاً واحداً على الأقل في السنة بحضور المشاركين (أو بالوسائل الافتراضية إذا دعت الحاجة) ولعدد أكبر من المرات عند المقتضى، من أجل ضمان ما يلي: (1) استعراض وإقرار خطة العمل والميزانية السنوية وإطار الرصد والتقييم المتعلق بهما (وأي تغييرات تطراً)؛ (2) والإشراف على المخرجات على نطاق البرنامج وضمان جودتها الفنية؛ (3) ووثيقة الروابط بين المشروع العالمي وغيره من المشاريع والبرامج الجارية ذات الصلة بالمشروع (بما في ذلك برنامج أثر نظم الأغذية واستخدام الأراضي واستصلاحها)؛ (4) وإتاحة الدعم المتمثل في التمويل المشترك في الوقت المناسب وفعالته (5) واستمرارية النتائج الرئيسية للمشروع، بما في ذلك زيادة نطاقها وتكرارها؛ (6) والتوجيهات بشأن إدارة المعارف واستراتيجية الاتصال في إطار المشروع، وخطة وجهود إشراك أصحاب المصلحة، واستراتيجية تعزيز القدرات على نطاق المنظومة؛ (7) وإنجاز التقارير المرحلية للمشروع في الوقت المناسب وكذلك الاستعراضات السنوية لتنفيذ المشروع؛ (8) والموافقة على الاختصاصات والإدلاء بالتعليقات في الوقت المناسب كجزء من ردّ الإدارة على التوصيات لتقييمات منتصف المدة والتقييمات النهائية؛ (9) وقرارات الإدارة القائمة على التوافق في الآراء حين تكون التوجيهات مطلوبة من قبل منسق المشروع العالمي؛ (10) وأي أعمال أخرى تحال إلى اللجنة التوجيهية العالمية من قبل أحد أعضائها.

### باء- تقرير اللجنة التوجيهية العالمية

12- أوصت مجموعة العمل في دورتها الافتتاحية بأن تقوم لجنّتها التوجيهية (بالتعاون الوثيق مع البلدان الـ 11 المشاركة في برنامج الأثر) بالتنسيق الوثيق مع اللجنة التوجيهية العالمية لبرنامج الأثر، وبدعم تنفيذ برنامج الأثر على المستويين الإقليمي والعالمي.

13- وسيُعقد الاجتماع الأول للجنة التوجيهية العالمية في 15 نوفمبر/تشرين الثاني 2021 قبيل الاجتماع القادم لمجموعة العمل التابعة للجنة الغابات، وبعده مباشرة.

14- أما أهداف الاجتماع الأول للجنة التوجيهية العالمية فهي كالتالي: (1) مراجعة واستكمال مشروع اختصاصات اللجنة التوجيهية العالمية فضلاً عن الاتفاق على تشكيلة أعضائها؛ (2) وتقديم هيكلية تنفيذ مشروع التنسيق العالمي لبرنامج الأثر، بما في ذلك أدوار الشركاء التنفيذيين الرئيسيين ومسؤولياتهم؛ (3) واستعراض خطة العمل والميزانية للسنة الأولى لمشروع التنسيق العالمي والموافقة عليها؛ (4) وتقديم مشروع استراتيجية إدارة المعارف لمشروع التنسيق العالمي لبرنامج الأثر.

15- وبالتماشي مع نتائج الدورة الافتتاحية لمجموعة العمل التابعة للجنة الغابات (الوثيقة FO:COFO/WG-DF/2019/REP) واتساقاً مع وثيقة إطار البرنامج،<sup>3</sup> سيقوم أمين اللجنة التوجيهية بتقديم تقرير اجتماع اللجنة للنظر فيه والموافقة عليه خلال الدورة الثانية لمجموعة العمل التابعة للجنة الغابات التي ستعقد في 17 نوفمبر/تشرين الثاني 2021.

<sup>3</sup> [https://publicpartnershipdata.azureedge.net/gef/GEFDocuments/e3681ffb-3e55-e911-a827-000d3a365662/Roadmap/PFD\\_PIF\\_ID10206.pdf](https://publicpartnershipdata.azureedge.net/gef/GEFDocuments/e3681ffb-3e55-e911-a827-000d3a365662/Roadmap/PFD_PIF_ID10206.pdf)